

ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

Nr. 125/1420 | Łódź, Środa 30 maja 1928 r.

הנומנשׁוּ יְהִרְגָּזְאָן

לאדו מיטנוואד יא סטן טראפז

Nr. 125/1420

אדרטס און ווועגן און אדמיניסטראציע: לאהן, פטפראימאונער 21, פאנץ 24-71

Adres redakcji i administracji: Łódź, Piotrkowska 31, tel. 2471.

אנטוליה בונדר ב-הציגוּן=רְפָאַתְּ אֶלְסִידִים

וזה ר' ש, 29. מטלעפאניס פון אונזער סיימ. אז די רענידונג וופס נישט אונריירען דעם גליכ. הולט שין דער ערבאי, אז די בזיגענדונגן זאלען בעויכם פון בייזושעט און ווועט אויך נישט איינ. אבעגעשאפט וועלען, ווערט עפיטס קאָלייך. געגען דער ערעטפאנדונגטן בײַם אונהייב פון דער סיימ-יזונגן קייזרן אוונדרעקטע טיטיערעת, אז אויך צי פִּיהַרְעָן סִים-מַארְשָׁלְקָעֵךְ ערְקָלְעָתָם, האט דער סיימ-מַארְשָׁלְקָעֵךְ ערְקָלְעָתָם, אז אויך צי פִּיהַרְעָן אַלְשֻׁוּסְקִי אַיְזֶן בְּשִׁיטִים גַּוֹּחַרְעָן אַלְשֻׁוּסְקִי. בעט דער אַבְשִׁיטִים גַּוֹּחַרְעָן אַלְשֻׁוּסְקִי.

וְאֶרְשָׁא, 29. (טַלְמָגָנוּנִישׁ סָן אֲנוֹנֵר סִימִקָּרָעָסְפָּאַנְדָּעָט). הַיּוֹנָט אֲיוֹ פָּאָרָעָקָעָמָעָן אֲזִיכְרִים אֲנְגָנוּנְמָעָן גַּעֲוָאָרָעָן מִית דִי שְׂטִימָאָן פָּוֹן
לְפָנֵי 111 שָׁהָה מִיט 30 מִינָּס. דִי דִּיסְקוּסִיעַ וּוֹצֵ
שְׁפָעָרָעָנְגִּים וּוֹעָרָעָן דָּעַט 12 יְנִינִי. בֵּין צָוֵם 15 יְנִינִי
וּוֹצֵפָאָרָקְמָעָן דִי דָּרִיטָעַ לְעָזָעָנָג. דִי זִיכְרִבְנָן
שְׁנֵן סִימִט וּפְלָעָן אֲזֹן אַרְתָּמָמָן כְּחַדְמָעָן אֲזִיכְרִבְנָן טִיּוֹן
בְּעָרְגִּינְדָּעָט דִי דָּרִינְגְּלִיכְרִיּוֹת פְּנוּסָמָס פָּאָרָשְׂלָאָג וּוֹעָגָן
פְּרִיהָ בֵּין אֲיוֹנֵנָדְגָעָן טָאגָן. בֵּין צָוֵם 26 יְנִינִי
בְּעָרְגִּינְדָּעָט קָאָהָסָקִי (פְּ.בָ.ס.). עַד הַאֲסָמָנָגָו וּוֹעָגָן

נאנדטעם האט דאס זומערט בעקעמען דער ר-ז-
פערענעם פון זיין ארט בדורשעט-קאמיסע פראָט. קושי-
ווארלעניע) כארקטערירירט די לאגען, וואס האט זיך
רווקט פון זיין ארט אונז זיך צונעורך צו די יודי-
אנגונגראַפֿען ריכ'ן מיט זיין גאָלְצִינְגֶּר חביבים
שע בענץ און מיט זיין צהוֹמָעָן געשטימט פֿאָר
אונ האט זיין פֿאָרגוֹזָאָרְפֿעָן, אָז זיין זונען בענץ-
גען נישט קײַן שעהָן מעשי בעט די ווֹתְהָעָן
פֿאָלְטָן, פֿאָר אַיסְטָהָהָעָן גַּשְׁטִיפּֿטָן: נ. ג. יידען

אין גושטנגן אין קאנטקט מיט דער אידמײַן
ספֿראָגִינַּע. פֿ.ב.ס. אַן דֵי מִינְדֶּרְהִיטְּזָן. גַעֲגֹן – דַאַס אַיִּינַּ
בְּכוֹרָפָעַן דַי השְׁפָעָה פֿון אַנדַּ. מַלְכּוֹת, דַעַר רַעַ.
פֿערעַנְט זָגַט וֵין אַרוֹסִיס פֿאַרְטִּיטְּזָן אַן דִּי. כ. סְעִיַּ
הָאַטְּ צָמָאָל אַונְגַּנוּמָן רַעַזְאַלְזִיגִיעַ, אַין וּפְלַכְעַר
נַאֲכָלָם אַיְוָאַטְּקָטְטָן גַעֲוָאַרְעָן דַי דְּרִינְגְּנִיכַ
עַר בְּפִצְיכְעַנְטַן דַי גַזְעַס פֿערְדִּינְגְּשָׁן פֿון פֿ-
קְרִיטַּ פֿון אַן אַוקְרָאוּנְישְׁעָר אַינְטַעְרְפַּלְגִּיבִּיךְ וּזְגַנְוִ
סְדִיקְסִי פֿאַרְזַּן פֿוֹלְשִׁין פֿאַלְקָן. פֿילְסְוּדְקִים פֿצַרְ
עַקְיָסִירְפֿונְדָעַן אַזְמוֹזַץ-שְׂטִיעַר.

נאלכו איז מיט א רפוד אַרְזֶיכָטְרָטְמָן
וועס פְּרָמִיפֶּר בְּאַרְטָלֶל. סְבָּאָט וֵיך בְּדָרְשָׂרְטִיס ק
קְלָגָן, אָז אַין סִים וּוָעַט קְמָבוֹן מַאֲרָשָׁלֶפֶל פִּילְסְוֹן.
עֲבָטָא אַיְבָּרֶז בְּזָדוֹשָׁע אָז אַיְזָן צְגָרְטָרָא
סְקִי אָז, אוֹ עד זָוַע אָזִיךְ נְפָמָעַן קְזָוָרָט אָז
צְוָה עַזְּחָנְדָלְעָן דֵּי דְרִינְגְּנְדָלְעָן פָּאַרְשָׁלְאָגְנוֹן. דָּבָר
דָּבָר דִּיסְקְּפִיסְעָן. דָּבָר קְלָגָן הָאָט וֵיך אַזְּיְיכָבְעָנוֹיוֹן

דרבן שר **הנמר** ו**פילהארמוניע**
בבְּמַשְׁאָה צִוְּנוֹתָה מִימֵי קְרֵל בְּיַלְמָה אַחֲרֶל שׂוֹמְחָה

הוּא כָּל־בְּרִית פון סינאנגן אלדר
הוּא מִתּוֹואֵךְ 8.30 זיינגר אַוְעַנד קוֹטֶס פָּאֵר דָּפֶר לְאַגְּבָ-צְוָעָנִירִיטָעֶר
זונגליך ווי אַוְיד עַלְמָעָרֶעֶת פָּעָרָאָנָעֶן מִיט גּוֹטֶע
שְׁטִימָעֶן ווּרְעִין זָאָפָּאָרֶט גַּעֲזָוֶכֶט. וַיַּד צָו מַעַד
דָּעַן אַיְזָה דָּעַר וּוְלְקָעֶר שְׂוֹחֵל. זָאָכָּדְנָיא 56. 55
5 בַּיּוֹן 7 נַאֲכָמִיטָאָגָן.
594

צולופן טויט פון

מאכטש (מאכט) מאנדעלם
הרבוּם אונט אונט בער זונען-זונען אונט אונט פאנאָוּן. דיזער פאנדַּלְעַן זונען
אין ווֹרְשֶׁאָן גַּעֲגָרְטָן אַונְטָעָר דַּעַר לִיְּטָנְגָן יַּיְּזָרְבָּן
"הַזּוֹמֵר"-כָּאָר פָּונְדָּעָם דִּירְיָגָעָנְתָן הַיְּזָרְבָּן
אין פר אַגְּרָם: דַּי שְׁעַנְסְּטָעָן סִינְגָּאָגְּלָפְּ קָאָמְפָאָאַצְּיָפְּסָן: זַעַלְצָעָר-

פָּאָמִילְיָע פּוֹלָקְס.

הוּא נְפָלָה עַטְרוֹת רַאשֵׁנוּ!
אחרי מלחמה כבדה נגועה ונאספה אל פמה האשה החשובה הצדיקת
בנ' ע.

שְׁרֵה פָּמֶר ר' שְׁמוֹאֵל בֶּצְלָאֵל ז"ט
בַת הַמִּנּוֹה ר' אַבְרָהָם אַלְיָה ז"ט אַיוֹעֲנָשִׁמידָת
בְשִׂגְתָּה הַשְׁבָּצִים וְשִׁמְנוֹת לִימִינִי ח"ט

הלווי, תחתי היום ביום ד', י"א סיוון תרנ"ח בשעה 12 בצהרים
ממערבנה רח' שונקעוויטשען (מיינטעריעסוקען) 22.
השרויים בעצר פרטום
פונַּן, גוֹזְבָּן, וְבָדָן וְבָדָן דִּמְיִינְבָּן

וועגן הוואס עס טילען מיט
די אין טיפען צער פערבליבענע
אָרְשַׁאֲךָ הַשְׂפֵּל אָזֶן "נִיעָם פָּאַלְקְסְבֶּלָאַט"

פָּאָמִילְיאָן. האבען דעם גראעטען ערפאלאן!

בריכת פאלספלאט

דער דראמאטישער איבטערויז מיט באָרוֹזַה הינעפֿעלד
וואָו ער האָט בעשטעטיגט אוּ זַיְוּן מִוּטָאַזְיָה אַזְיָה יְוִידָּשָׁע

סַאֲרָקִים לְאַכְמָאָן? — פָּרָעָן אֵיר אַירָם וַיְמַטָּר.

ראָאַ ערְטַר אַיבְּרָעַסְיָן בְּקִיאָה אַין זַיְוּן, אַין ערְטַר

וַיְיַוְתָּאַרְסִים סִינְסִים פָּוּן אַוְיְנְגָעָנְטָמִיקִים. ערְטַר אַיבְּרָעַסְיָן

וַיְרִישַׁלְאָמַר מִיטְרַיְּהָעַט וְרַעְבַּעְרַעְט וְרַעְבַּעְרַעְט

מַאֲנָאָקָל אַין אַוְתָּן אַין דָּאַן שְׂטָמָעַל עַל אַרְוֹסִים

אַלְעַמְּיַינְעָסְפָּן, פְּלַהְעָגָרְסָאַפְּרָן אַזְיָה אַזְיָה.

אַזְיָה, "נַיְיָן", בְּזַיְוּן מִיטְרַיְּהָעַט פָּוּן פְּלוֹפְלָגָן אַפְּרָן:

"פָּוּן וְאַגְּנָעַן וְזַיְוִיסְטָס אַיהֲרָן אַינְגָּנְטָלִיךְ, וְעַרְמָיְן זַיְוָעָן?

וְיַרְעָן אַזְיָה?" — דָּאַרְטַּר אַזְיָה אַזְיָה אַזְיָה.

פָּוּן בְּעַלְיָן, — עַנְטַפְּרָעַט אַזְיָה אַזְיָה.

"נוּ, זַיְוִיטָן אַזְיָה, בְּאַזְיָה," — נִיטְרַיְּהָעַט דָּאַרְטַּר

בְּאַרְאָן עַנְטַרְלִיךְ צָג, אַזְיָה זַיְוִיטָן וְרַיְבָּרָסְיָן גַּעַדְעָרְגָּעָר

אַזְיָה דָּאַרְטַּר בְּאַזְיָה, אַפְּנָסִים, נִשְׁטַחְטָרָק צַפְרָרָעָן.

פָּוּן מִינְעָן פְּרָאָנְסָן.

מַעְיָאָר וְזַקְעָר בְּעַמְרָקָט דָּעַם בְּאַרְאָן אַזְיָה

גַּעַרְגַּטְקִיטִים אַזְיָה נִשְׁטַחְטָרָק פְּרָעָמָרָגָן אַזְיָה.

דָּאַרְטַּר דָּעַרְטַּר שְׂטָמָעַל אַזְיָה בְּאַרְאָן, נִשְׁטַחְטָרָק רַעַדְעָרָגָן.

דָּאַרְטַּר עַנְטַלְשִׁיךְ אַזְיָה מַעַן לְאַכְמָט פָּאַרְטַּשְׁמָרָט.

דָּאַרְטַּר עַלְמָוָת וְעַרְטָמָה אַזְיָה מַעַן נִשְׁטַחְטָרָק.

דָּאַרְטַּר עַלְמָוָת וְעַרְטָמָה אַזְיָה מַעַן נ

פֿעלְאַנְטְּמָאָכָּה

איך נאך בעקביין, דאך איז זיין איבערעגענומען.
דאס חדר אויז וויסט איז באדניא 66 אונטער פֿיַן המשחה.
דאש הר וויסט פֿוֹזְעַנְטֶלְט אונטער פֿעַדְגָּאנְטֶר
השוחה אין לֵמְדִי קְוָדָשׁ וְחוֹזְאַיְן מְדִי חַזְקָה.
תַּלְמִידִים חָזְרָעָן שְׂוִין אֲנוּגְנוּמָן פְּנִין דְּרוֹצִי בַּיִם גַּפְתָּה
וְפַרְבָּא. אַינְסְּרוּבְּעָן טְגִילְדִּין פְּנִין 9 פְּרִיחַ בַּיִם 7 אַחַת.
ישראל ווינְזְעָרָג
דער גַּוּזְעַנְדָּר מְנַחַל פְּנִין דַּי חָדִירִים
וּוּסְבָּאָדָנִיא 70 אַזְּנִין 51.

15 מְאַגְּזִים לְאַנְד

טְרָקְעָן, זְמִינְגָּר בְּאָדָעָן, גַּעֲפְּגָנְזָט מִיטַּפְּרִידְעָן
בְּוּסְמָעָר, עַסְנְגָּזָט זַיְמִיטַּפְּקָלְקִינְפָּר וּפְלָדָה, 8
מִינְטָזְגָּן פְּנִין טְרָמְמוֹתָה, עַסְקָעָסְפָּל אַזְּפָר 100 זַיְמָן,
וְיַיְלָסְטָעָטְגָּלְפָּר. רָאוּנְבוֹנִי, אַזְּהָבָרְדָּעָם 18. אַרְיוֹנוֹסְטָ
וּפְיַיְלָסְטָעָטְגָּלְפָּר, אַזְּהָבָרְדָּעָם 19. צְבָרְגָּרְבָּר
וּפְיַיְלָסְטָעָטְגָּלְפָּר, אַזְּהָבָרְדָּעָם 20. אַזְּהָבָרְגָּרְבָּר, גַּעֲמִינְדָּע
פֿוֹטְשְׁמִינְגָּשׁ, פְּאַוְיָאַטְלָאָדָה, אַזְּהָבָרְדָּעָם 21. Robert Lehman

השבת אַבְּדָה.

סְאַיְוָן מִיר פְּרָלוֹיְרָפָן, פְּוֹזְעַרְפָּן 8 גַּעֲזָרְפָּן 55
וְעַלְפָּעָן סְאַיְוָן גַּעֲזָרְפָּן 35 דָּאַלְפָּר אַזְּנִין 50 זַיְמָן
וְיַיְלָסְטָעָטְגָּלְפָּר 2 אַזְּפָר 100 זַיְמָן 1. אַזְּהָבָרְדָּעָם
אַזְּיַיְסְטָעָטְגָּלְפָּר. רָאוּנְבוֹנִי, אַזְּהָבָרְדָּעָם 18. אַרְיוֹנוֹסְטָ
וְיַיְלָסְטָעָטְגָּלְפָּר, אַזְּהָבָרְדָּעָם 19. צְבָרְגָּרְבָּר
וּפְיַיְלָסְטָעָטְגָּלְפָּר, אַזְּהָבָרְדָּעָם 20. אַזְּהָבָרְגָּרְבָּר, גַּעֲמִינְדָּע
עַהְרְכָּרְבָּר פְּרָדוֹרְפָּר וְעַרְפָּט גַּעֲבָטָפָן אַפְּזִוְרְגָּרְבָּר, גַּעֲמִינְדָּע
5. אַ. טְעַנְדְּלָעָר, אַזְּהָבָרְדָּעָם 9. אַזְּהָבָרְדָּעָם 580

אשרי אַדְם שְׂמֻעָן לִי!

לְשָׁעָן עַלְלָלָה יְמִין-יְמִין כִּי הַוְּלָל בְּתוֹ�ם יְלָל בְּתַחַת
אַזְּהָבָרְדָּעָם 10. דָּאַלְפָּר אַזְּנִין 50 זַיְמָן 1. אַזְּהָבָרְדָּעָם
וְלְאַסְטָטָגְּלָעָר גַּלְיִיךְ קְוֹמָעָן זַיְמָן 10. אַזְּהָבָרְדָּעָם 11.

17 פְּעַטְרִיךְ אַוְנוּרָעָר

זְרוֹכְנָגָן אַבְּאָדָנִיא 52. יְיָאָסְטָרְטָגְּלָעָר גַּעֲזָרְפָּר
אַזְּנְבָּעָן גַּעֲזָרְפָּר גַּעֲזָרְפָּר גַּעֲזָרְפָּר אַלְעָרְלִי
בִּיטְעָם קְלָאַזְוּלָם, זְאַבְּעַנוֹפְּיַעַמְשָׁעָנִים צִיְּן
אַזְּיַיְסְטָעָטְגָּלְפָּר אַזְּהָבָרְדָּעָם 1. צְבָרְגָּרְבָּר
וְוַילְנָעָן אַזְּהָבָרְדָּעָם אַבְּאַוְיְצִיעָם. אַדְוֹוָאָ
לְאַנְיָעָם, רָעְסָרְמָעָן וְוַעֲגָעָן וְרִיהָא אַזְּהָבָרְדָּעָם
רָאוּנְבוֹנִי, וְוַעֲגָעָן פְּסָפָר אַזְּהָבָרְדָּעָם 1. קְמִיסְטָרְקָטְמָה
אַזְּהָבָרְדָּעָם 1. קְמִיסְטָרְקָטְמָה 1. אַבְּאַוְיְצִיעָם. אַבְּאַנְטָרָ
צְיוּיָעָם. אַקְטָעָן דָּאַרְאָוְיְוָעָם. קְרָאַנְעָן
סְפָרָאָוָעָם. וְיַיְזָא אַבְּיַזְרְעַזְגָּנִיגָּעָן אַזְּהָבָרְדָּעָם 1. אַלְעָ
שְׁפָרְגָּפָן. סְפָצְיָאָלְפָּמָס פְּנִין 9 זַיְמָן 1. אַקְטָעָן
מִיטַּאַפְּנִין 1. מְאַנְלָאָ. רָפְכָטְ-קְאַנְטִילָעָם.

לְעַטְשְׁנִיעָן מִן דְּאַקְטּוּרִים סְפָצְיָאָלְפָּסְטָן

בְּשֻׁעוֹזְנִינְגָּר 11, טַעַל. 37-63-37
אַזְּעָן פְּנִין 9 פְּרִיהָ 7 אַזְּוּעָן.

רִיד וְאַלְינִיסְקִי נַיְלָ, אַלְוָ, אַוְיָצְרָן 4-5

רִיד קְעַדְשָׁנְדָר קְיַיְדָר קְרָאַנְדָּה 12-91-4

רִיד שִׁיפְּמָאָן אַיְגְּרָלִיכְעָד קְרָאַנְדָּה 11-1

רִיד לוֹבִיטָשָׁן תַּיְיָטָ-אַזְּנְבָּעָטָ-קְרָאַנְדָּה 12-1

רִיד שְׁמִידְגָּעָלְדָן גַּעֲזָרְפָּן אַזְּמָנְבָּעָטָן 2-12-2

רִיד נְאַלְדְּבָּאָטָן אַיְגְּרָלִיכְעָד-קְרָאַנְדָּה 12-1

רִיד פְּלִיאַסְבָּעָרְדָן אַיְגְּרָלִיכְעָד-קְרָאַנְדָּה 3-1

רִיד בְּעַרְבָּאָזָן פְּרִיעָן אַזְּנְבָּעָטָן 4-12-3

רִיד זְלִיבְּרָשְׁטִין זְהַבְּ-אַרְדָּה 10-2-5

רִיד לְאַוְשְׁנִיקִי זְהַבְּ-אַרְדָּה 3-7

סְמָאַרְאָפְּלָדְמָה זְהַבְּ-אַרְדָּה 5-7

קְנִיסְטָנִיקִי זְהַבְּ-אַרְדָּה, קְרָאַנְדָּה, סְמָעְטָנִיקִי זְהַבְּ-אַרְדָּה

דוֹקְמָנִיאָא זְהַבְּ-אַרְדָּה, קְרָאַנְדָּה, אַזְּהָבָרְדָּעָם 1-5-7

רִיד זְלִיבְּרָשְׁטִין זְהַבְּ-אַרְדָּה 10-2-5

רִיד אַוְשְׁנִיקִי זְהַבְּ-אַרְדָּה 10-2-5

רִיד לְאַוְשְׁנִיקִי זְהַבְּ-אַרְדָּה 10-2